



REVOLUTION® HYDROSTEAM™

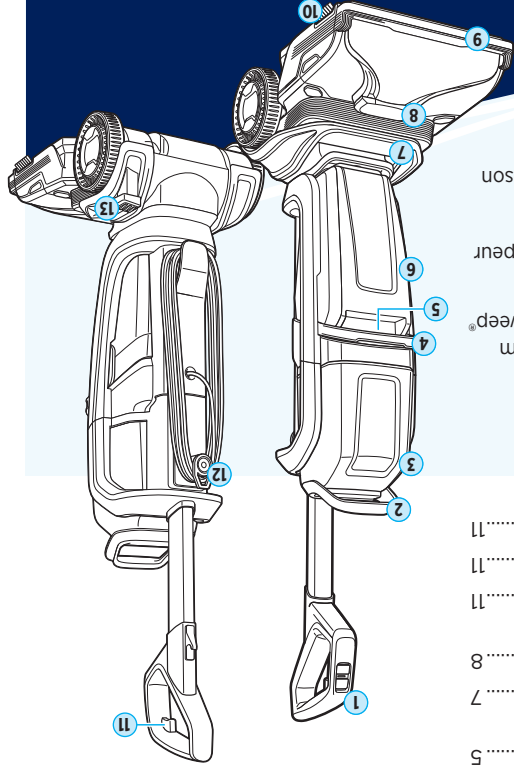
APPAREIL DE NETTOYAGE POUR TAPIS VERTICAL AVEC VAPEUR

SÉRIES 3424, 3432

Que contient la boîte?.....	3
Assemblage.....	3
Commandes et modes de nettoyage.....	3
Remplissage du réservoir d'eau propre.....	4
Trois modes de nettoyage.....	5
Nettoyage à l'aide du tuyau et des accessoires.....	7
Entretien après le nettoyage.....	8
Remplacement des courroies et des rouleaux de brosse.....	11
Diagnostique de panne.....	11
Garantie.....	11

Présentation du produit

1. Poignée avec commandes actionnée par le bout du doigt	8.
2. Poignée de transport	9. Barre HydroSteam
3. Réservoir d'eau propre	10. Broses EdgeSweep®
4. Poignée de transport	11. Gâchette de pulvérisation de formule et de vapeur
5. Poignée de transport	12. Range-cordon Quick Release™
6. Réservoir d'eau sale	13. Pédale d'inclinaison
7. Voyant de mode	



Découvrez votre nouveau produit BISSELL!
Allez au support.BISSELL.ca pour un tour d'horizon complet de votre nouvel achat, dont des vidéos, des conseils, de l'assistance et bien plus encore. Vous voulez commencer tout de suite? Ce guide contient toutes les informations dont vous avez besoin pour configurer votre nouveau produit. Jetons-y un coup d'œil...



REVOLUTION® HYDROSTEAM™

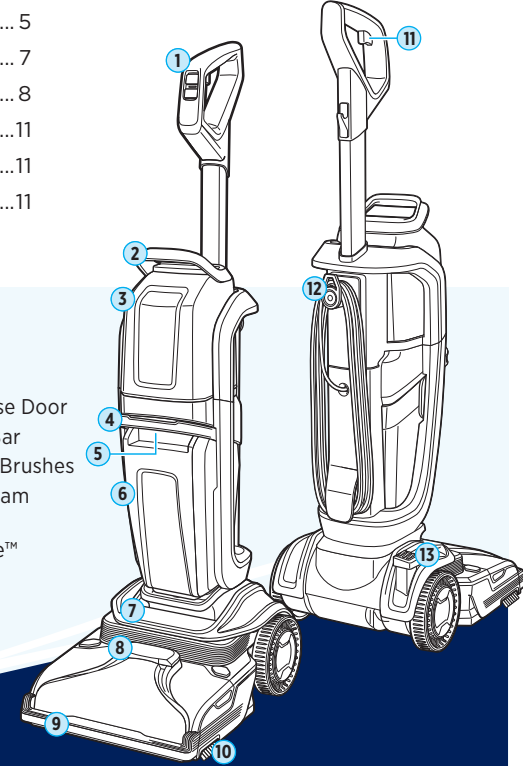
UPRIGHT CARPET CLEANER WITH STEAM

3424, 3432 SERIES

What's in the Box?.....	3
Assembly.....	3
Controls and Cleaning Modes.....	3
Filling the Clean Water Tank.....	4
Three Modes of Cleaning.....	5
Cleaning with the Hose and Tools.....	7
After-Cleaning Care.....	8
Replacing the Belts and Brush Rolls.....	11
Troubleshooting.....	11
Warranty.....	11

Product Overview

- | | |
|-----------------------------------|-----------------------------------|
| 1. Handle with Fingertip Controls | 8. Accessory Hose Door |
| 2. Clean Water Tank Carry Handle | 9. HydroSteam Bar |
| 3. Clean Water Tank | 10. EdgeSweep® Brushes |
| 4. Dirty Water Tank Carry Handle | 11. Formula & Steam Spray Trigger |
| 5. Machine Carry Handle | 12. Quick Release™ Cord Wrap |
| 6. Dirty Water Tank | 13. Recline Pedal |
| 7. Mode Indicator Lights | |



Meet your new BISSELL product!

Go to support.BISSELL.ca for a comprehensive walkthrough of your new purchase, including videos, tips, support, and more. Want to get started right away? This guide has all the information you need to set up your new product. Let's take a look...

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

READ ALL INSTRUCTIONS BEFORE USING YOUR APPLIANCE.
When using an electrical appliance, basic precautions should be observed, including the following:

⚠️⚡⚠️ WARNING

TO REDUCE THE RISK OF FIRE, ELECTRIC SHOCK OR INJURY:

- Do not leave appliance when it is plugged in. Unplug from outlet when not in use and before servicing.
- Use indoors only.
- Do not immerse. Use only on carpet moistened by cleaning process.
- Always install float before any wet pick-up operation.
- Use only cleaning products intended for use with this appliance to prevent internal component damage. See the Cleaning Formulas section of this guide.
- Do not allow to be used as a toy. Close attention is necessary when used by or near children.
- Do not use for any purpose other than described in this user guide. Use only manufacturer's recommended attachments.
- Do not use with damaged cord or plug. If appliance is not working as it should, has been dropped, damaged, left outdoors, or dropped into water; do not attempt to operate it and have it repaired at an authorized service center.
- Do not pull or carry by cord, use cord as a handle, close door on cord, or pull cord around sharp edges or corners. Do not run appliance over cord. Keep cord away from heated surfaces.
- Do not unplug by pulling on cord. To unplug, grasp the plug, not the cord.
- Do not handle plug or appliance with wet hands.
- Do not put any object into openings. Do not use with any opening blocked; keep openings free of dust, lint, hair, and anything that may reduce air flow.
- Keep hair, loose clothing, fingers, and all parts of body away from openings and moving parts of the appliance and its accessories.
- Turn OFF all controls before plugging or unplugging appliance.

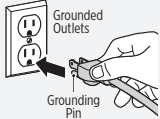
- Use extra care when cleaning on stairs.
- Do not use to pick up flammable or combustible materials (lighter fluid, gasoline, kerosene, etc.) or use in areas where they may be present.
- Do not pick up anything that is burning or smoking, such as cigarettes, matches or hot ashes.
- Unplug from outlet before filling, rinsing or cleaning.
- Do not turn over the steam-cleaning nozzle, or touch the surface of the nozzle when using the steam-cleaner.
- Do not apply steam directly to any person or animal.
- Do not touch the steam cleaning nozzle or adjacent surfaces when steam-cleaning or when the nozzle is heated.
- Risk of injury from moving parts. "Brushes" may start unexpectedly. Unplug before cleaning or servicing.
- Do not turn your appliance ON until you are familiar with all instructions and operating procedures.
- Keep appliance on a level surface.
- Do not leave steam cleaner unattended.
- Liquid must not be directed towards equipment containing electrical components.
- Do not use appliance in an enclosed space filled with vapors given off by oil-based paint, paint thinner, some moth-proofing substances, flammable dust, or other explosive or toxic vapors.
- Do not use to pick up toxic material (chlorine bleach, ammonia, drain cleaner, etc.)
- Do not pick up hard or sharp objects such as glass, nails, screws, coins, etc.
- Plastic film can be dangerous. To avoid danger of suffocation, keep away from children.
- Connect to a properly grounded outlet only. See grounding instructions. Do not modify the three-prong grounded plug.
- Unplug before connecting Turbo Brush.
- Do not carry the appliance while in use.

⚠️ WARNING

Improper connection of the equipment-grounding conductor can result in a risk of electrical shock. Check with a qualified electrician or service person if you aren't sure if the outlet is properly grounded. **DO NOT MODIFY THE PLUG.** If it will not fit the outlet, have a proper outlet installed by a qualified electrician. This appliance is designed for use on a nominal 120-volt circuit, and has a grounding attachment plug that looks like the plug in the illustration. Make certain that the appliance is connected to an outlet having the same configuration as the plug. No plug adapter should be used with this appliance.

GROUNDING INSTRUCTIONS

This appliance must be connected to a grounded wiring system. If it should malfunction or break down, grounding provides a safe path of least resistance for electrical current, reducing the risk of electrical shock. The cord for this appliance has an equipment-grounding conductor and a grounding plug. It must only be plugged into an outlet that is properly installed and grounded in accordance with all local codes and ordinances.



SAVE THESE INSTRUCTIONS

THIS MODEL IS FOR HOUSEHOLD USE ONLY. COMMERCIAL USE OF THIS UNIT voids THE MANUFACTURER'S WARRANTY.

IMPORTANT INFORMATION

- To reduce the risk of a leaking condition, do not store where freezing may occur. Damage to internal components may result.
- Brush roll continues to turn while product is turned ON and handle is in use. To avoid damage to carpet, rugs, furniture and flooring, avoid tipping cleaner or setting it on furniture, fringed area rugs, or carpeted stairs during tool use.
- With brush roll on, do not allow cleaner to sit in one location for an extended period of time, as damage to floor can result.

INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

LIRE TOUTES LES INSTRUCTIONS AVANT D'UTILISER L'APPAREIL.
Lors de l'utilisation d'un appareil électrique, des précautions de base doivent être prises. Y compris ce qui suit :

POUR RÉDUIRE LES RISQUES D'INCENDIE, DE DÉCHARGE ÉLECTRIQUE OU DE BLESSURE :

- Ne pas laisser l'appareil sans surveillance lorsqu'il est branché. Débrancher l'appareil après l'utilisation et avant de procéder à l'entretien.
- Utiliser à l'intérieur seulement.
- Ne pas immerger l'appareil. Utiliser seulement sur des tapis humidiifiés par le processus de nettoyage.
- Toujours installer le flotteur avant toute opération de nettoyage humide.
- Utiliser uniquement des produits nettoyants spécialement conçus pour cet appareil afin d'éviter d'endommager les composants internes. Consulter la section des produits nettoyants dans le présent guide.
- Ne pas permettre d'utiliser l'appareil comme jouet. Faire preuve d'une grande vigilance si l'appareil est utilisé par des enfants ou près d'eux.
- Ne pas utiliser l'appareil à d'autres fins que celles mentionnées dans ce guide de l'utilisateur. Utiliser seulement les accessoires recommandés par le fabricant.
- Ne pas utiliser l'appareil si la fiche ou le cordon est endommagé. Si l'appareil ne fonctionne pas correctement, s'il est tombé par terre ou dans l'eau, s'il est endommagé ou encoqué s'il a été oublié à l'extérieur, ne pas essayer de faire fonctionner l'appareil : le faire plutôt réparer dans un centre autorisé.
- Ne pas se servir du cordon comme poignée pour tirer ou pour transporter l'appareil. Éviter de lever une porte sur le cordon. Éviter de tirer le cordon sur des coins ou des bords tranchants. Ne pas passer l'appareil sur le cordon. Tenir le cordon à l'écart des surfaces chaudes.
- Ne pas débrancher l'appareil en tirant sur le cordon. Pour débrancher l'appareil, saisir la fiche et non le cordon.
- Ne pas toucher à la fiche ni à l'appareil avec les mains mouillées.
- Ne pas mettre de doubles dans les ouvertures de l'appareil. Ne pas utiliser l'appareil si les ouvertures sont bloquées, maintenir les ouvertures libres de poussières, de chapes, de cheveux et de tout autre objet pouvant restreindre la circulation d'air.
- Tenir les cheveux, les vêtements amples, les doigts et les autres parties du corps à l'écart des ouvertures et des pièces en mouvement.
- Étendre toutes les commandes avant de brancher ou de débrancher l'appareil.

⚠️ AVERTISSEMENT

Une mauvaise connexion du fil de mise à la terre de l'appareil peut entraîner un risque de décharge électrique. En cas de doute, consultez un électricien ou un technicien qualifié. NE MODIFIEZ PAS LA FICHE. Si elle ne peut pas être insérée dans la prise, faites installer une prise appropriée par un électricien qualifié. Cet appareil est conçu pour être utilisé avec un circuit à tension nominale de 120 V et est muni d'une fiche avec mise à la terre similaire à celle de l'illustration. Assurez-vous que l'appareil est branché dans une prise de courant ayant la même configuration que la fiche. Aucun adaptateur de fiche ne doit être utilisé avec cet appareil.

CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS

CE MODÈLE D'APPAREIL EST DESTINÉ À UN USAGE DOMESTIQUE SEULEMENT. LA GARANTIE EST ANNULÉE SI L'APPAREIL EST UTILISÉ À DES FINS COMMERCIALES.

- Afin de réduire les risques d'apparition de fuites, éviter de ranger l'appareil dans un endroit où il y a un risque de gel. Le gel pourrait entraîner des dommages aux composants internes.
- Le rouleau de brosse continue de tourner lorsque l'appareil est allumé et que le manche est utilisé. Pour ne pas abîmer les moquettes, les tapis, les meubles et les planchers, éviter de tourner l'appareil ou de l'immobiliser sur les meubles, les tapis français ou les escaliers recouverts de moquette durant son utilisation.
- Lorsque le rouleau de brosse est en fonction, ne pas laisser l'appareil au même endroit pendant une période prolongée, car cela pourrait endommager le plancher.

--	--	--	--	--	--

--	--	--	--	--	--

--	--	--	--	--	--

--	--	--	--	--	--

--	--	--	--	--	--

--	--	--	--	--	--

--	--	--	--	--	--

--	--	--	--	--	--

--	--	--	--	--	--

--	--	--	--	--	--

--	--	--	--	--	--

--	--	--	--	--	--

--	--	--	--	--	--

--	--	--	--	--	--

--	--	--	--	--	--

--	--	--	--	--	--

--	--	--	--	--	--

--	--	--	--	--	--

--	--	--	--	--	--

--	--	--	--	--	--

--	--	--	--	--	--

--	--	--	--	--	--

--	--	--	--	--	--

--	--	--	--	--	--

--	--	--	--	--	--

--	--	--	--	--	--

--	--	--	--	--	--

--	--	--	--	--	--

--	--	--	--	--	--

--	--	--	--	--	--

--	--	--	--	--	--

--	--	--	--	--	--

--	--	--	--	--	--

--	--	--	--	--	--

--	--	--	--	--	--

--	--	--	--	--	--

--	--	--	--	--	--

--	--	--	--	--	--

--	--	--	--	--	--

--	--	--	--	--	--

--	--	--	--	--	--

--	--	--	--	--	--

--	--	--	--	--	--

--	--	--	--	--	--

--	--	--	--	--	--

--	--	--	--	--	--

--	--	--	--	--	--

--	--	--	--	--	--

--	--	--	--	--	--

--	--	--	--	--	--

--	--	--	--	--	--

--	--	--	--	--	--

--	--	--	--	--	--

--	--	--	--	--	--

--	--	--	--	--	--

--	--	--	--	--	--

--	--	--	--	--	--

--	--	--	--	--	--

--	--	--	--	--	--

--	--	--	--	--	--

--	--	--	--	--	--

--	--	--	--	--	--

--	--	--	--	--	--

--	--	--	--	--	--

--	--	--	--	--	--

--	--	--	--	--	--

--	--	--	--	--	--

--	--	--	--	--	--

--	--	--	--	--	--

--	--	--	--	--	--

--	--	--	--	--	--

--	--	--	--	--	--

--	--	--	--	--	--

--	--	--	--	--	--

--	--	--	--	--	--

--	--	--	--	--	--

--	--	--	--	--	--

--	--	--	--	--	--

--	--	--	--	--	--

--	--	--	--	--	--

--	--	--	--	--	--

--	--	--	--	--	--

--	--	--	--	--	--

--	--	--	--	--	--

--	--	--	--	--	--

--	--	--	--	--	--

--	--	--	--	--	--

--	--	--	--	--	--

--	--	--	--	--	--

--	--	--	--	--	--

--	--	--	--	--	--

--	--	--	--	--	--

--	--	--	--	--	--

--	--	--	--	--	--

--	--	--	--	--	--

--	--	--	--	--	--

--	--	--	--	--	--

--	--	--	--	--	--

--	--	--	--	--	--

--	--	--	--	--	--

--	--	--	--	--	--

--	--	--	--	--	--

--	--	--	--	--	--

--	--	--	--	--	--

--	--	--	--	--	--

--	--	--	--	--	--

--	--	--	--	--	--

--	--	--	--	--	--

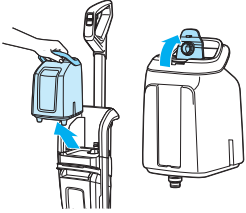
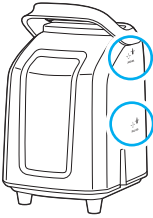
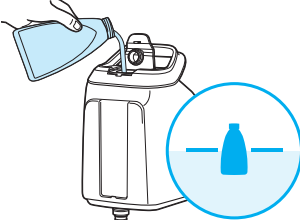
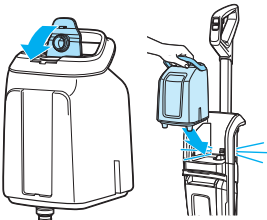
--	--	--	--	--	--

--	--	--	--	--	--

--	--	--	--	--	--

Filling the Clean Water Tank

This machine is compatible with BISSELL® formulas made for upright carpet cleaners. Always use genuine BISSELL formulas for your machine. Our formulas are specially designed in our lab to work with your machine and deliver professional-style results. Other formulas may harm the machine.

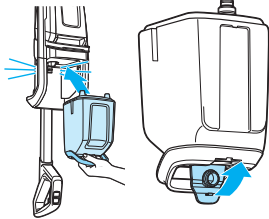
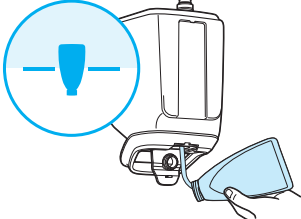
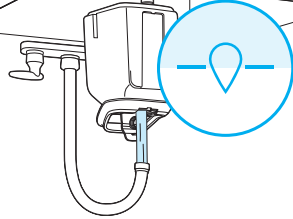
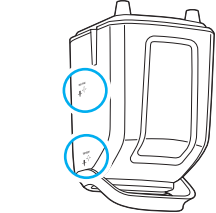
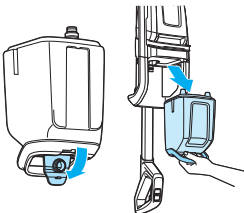
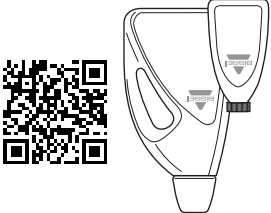
		
1. Choose your formula.* Scan the QR code with your smartphone camera or visit BISSELL.ca for formulas.	2. Lift tank to remove from machine. Flip open lid.	3. Choose large or small area fill lines to suit your needs.
		
4. Add warm tap water (140°F/60°C max) to water fill line. Do not use boiling water. Do not heat water in microwave.	5. Add BISSELL formula to formula fill line.	6. Close lid until it clicks. Reinstall clean tank. It will click into place.

*Compatible formulas include: Clean + Refresh, PET Stain & Odour, PRO MAX, Clean + Protect, PET PRO OXY Urine Eliminator, Oxy Boost, Pet Oxy Boost, Simply Carpet Deep Clean

⚠ WARNING To reduce the risk of fire and electric shock due to internal component damage, use only BISSELL cleaning formula intended for use with this machine.

⚠ AVERTISSEMENT Afin de réduire les risques d'incendie et de décharge électrique en raison de pièces endommagées, utilisez uniquement les produits de nettoyage BISSELL conçus pour être utilisés avec cet appareil.

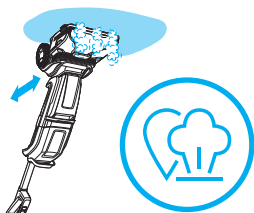
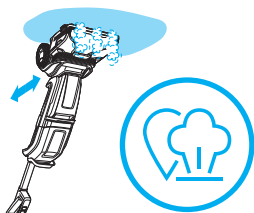
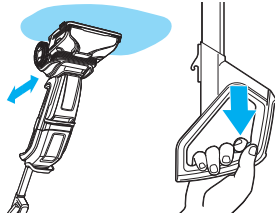
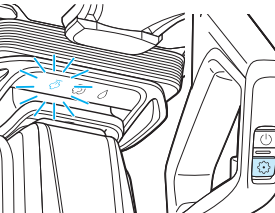
* Les solutions compatibles sont les suivantes : Clean + Refresh, PET Stain & Odour, PRO MAX, Clean + Protect, PET PRO OXY Urine Eliminator, Oxy Boost, Pet Oxy Boost, Simply Carpet Deep Clean

		
6. Fermez le couvercle pour l'entendre un déclic. Réinstallez le réservoir d'eau propre. Vous entendrez un déclic lorsqu'elle sera bien en place.	5. Ajoutez une solution BISSELL jusqu'à la ligne de remplissage de solution.	4. Ajoutez de l' eau chaude du robinet (140 °F/60 °C max) jusqu'à la ligne de remplissage d'eau. N'utilisez pas d'eau bouillante. Ne réchauffez pas l'eau au micro-ondes.
		
3. Choisissez la ligne de remplissage de grande ou de petite surface qui répond à vos besoins.	2. Soulevez le réservoir pour le retirer de l'appareil. Ouvrez le couvercle.	1. Choisissez votre solution*. Balayez le code QR avec l'appareil photo de votre téléphone intelligent ou visitez BISSELL.ca pour les solutions.

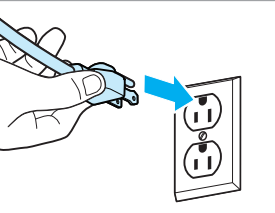
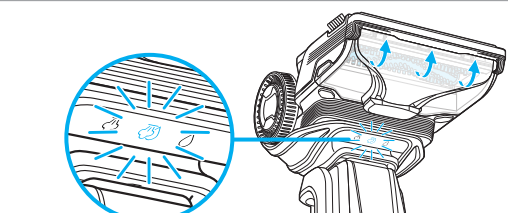
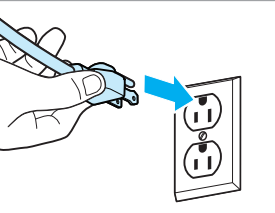
Cette machine est compatible avec les solutions BISSELL® conçues pour les appareils verticaux de nettoyage pour tapis. Utilisez toujours des solutions BISSELL authentiques avec votre appareil. Nos solutions sont spécialement conçues dans notre laboratoire pour fonctionner avec votre appareil et donner des résultats de qualité professionnelle. L'utilisation d'autres produits pourrait nuire à l'appareil.

Remplissage du réservoir d'eau propre

← SUITE À LA PAGE SUIVANTE

	3. Après le prétraitement à la vapeur, appuyez sur le bouton vapeur, appuyez sur la touche de mode pour nettoyer la tâche en mode SteamWash Max.	1. Appuyez sur le bouton de mode jusqu'à ce que l'icône d'aspiration soit allumée. L'icône clignote jusqu'à ce que le chauffe-eau soit prêt à produire de la vapeur. 2. Appuyez sur la pédale d'inclinaison pour incliner l'appareil. Appuyez sur la gâchette pour libérer la vapeur et faites avancer et reculer la machine sur la tâche pendant 20 secondes.
		

Prétraitement à la vapeur  Délogez les taches tenaces avant de les éliminer avec le mode SteamWash™ Max Clean. Les brosses et le moteur d'aspiration s'arrêtent lorsque ce mode est en marche.

1. Branchez l'appareil dans une prise correctement mise à la terre. Appuyez sur le bouton d'alimentation situé sur la poignée pour mettre l'appareil en marche. 2. Le chauffe-eau se mettra en marche. La machine démarre par défaut en mode SteamWash Max et les rouleaux de brosse et le moteur d'aspiration se mettent en marche. L'icône du pied clignote d'abord et devient allumée en continu lorsque le chauffe-eau est prêt à produire de la vapeur (<60 secondes).	
	

- Cet appareil est avant tout un nettoyeur de tapis avec une fonction de nettoyage à la vapeur.
- Retirez tous les solides et utilisez un aspirateur sec sur la surface à nettoyer avant d'utiliser votre appareil de nettoyage en profondeur.
- Afin de ne pas abîmer les tapis berbères, évitez de passer à répétition au même endroit. Avant de nettoyer les petits tapis, vérifiez l'étiquette du fabricant et vérifiez la résistance de la couleur sur une zone inapparente. **N'utilisez pas l'appareil sur de petits tapis délicats ou de soie.**
- Restez éloigné du tapis jusqu'à ce qu'il soit sec.

Démarrage

► Rendez-vous à support.BISSELL.ca pour des vidéos d'utilisation.



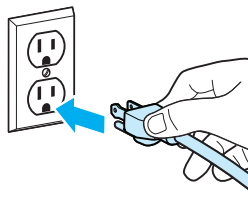
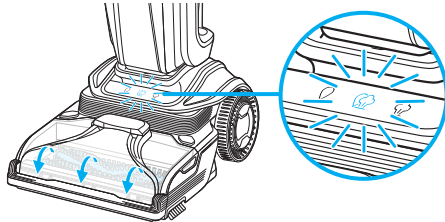
Three Modes of Cleaning

► Visit support.BISSELL.ca for how-to videos.



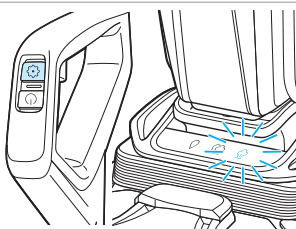
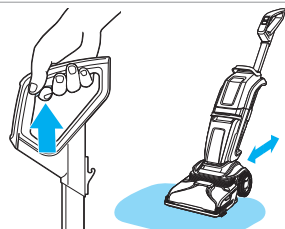
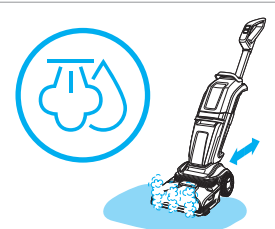
Startup

- This appliance is primarily a carpet cleaner with a steam-cleaning feature.
- Remove any solids and use a dry vacuum cleaner over area before using your deep cleaner.
- To prevent damage to Berber carpets, avoid repeated strokes in the same area. Before cleaning area rugs, check the manufacturer's tag and test an inconspicuous spot on the rug for colorfastness. **Do not use on silk or delicate rugs.**
- Stay off carpet until dry.

 1. Plug into a properly grounded outlet. Press power button on handle to turn ON.	 2. Water heater will turn on. Machine defaults to SteamWash™ Max mode with brush rolls and vacuum motor on. Foot icon will blink and turn solid when heater is ready to make steam (<60 seconds).
---	--

Pretreat with Steam

Loosen tough stains before removing with SteamWash Max Clean mode. **Brush rolls and vacuum motor will shut off** in this mode.

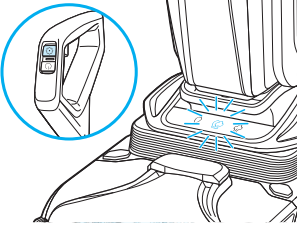
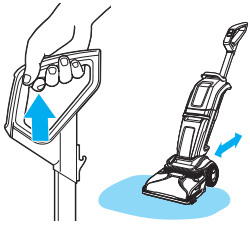
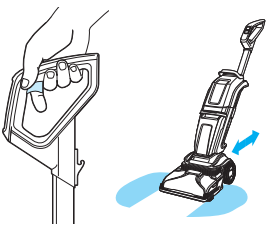
 1. Press mode button until Pretreat icon is illuminated. Icon will blink until heater is ready to make steam.	 2. Press recline pedal to recline machine. Pull trigger to release steam and move machine forward and back over stain for 20 seconds.	 3. After steam pretreat, press mode button to clean the stain in SteamWash Max mode.
---	--	--

CONTINUED ON NEXT PAGE ►

Three Modes of Cleaning (continued)

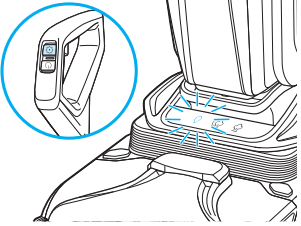
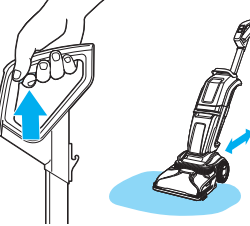
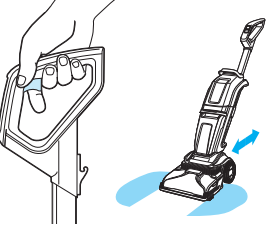
SteamWash™ Max Clean Mode

Use water, formula, and steam to clean your carpet. **Steam is present but not visible in this mode.** Carpets will dry in about 8 hours.

		
1. Press mode button until SteamWash Max Clean icon illuminates on foot. When ready, indicator light will stay illuminated.	2. Press recline pedal to recline machine. Pull trigger to dispense water, formula, and steam. While holding trigger, make two “wet passes,” moving machine forward and back across carpet.	3. Release trigger and make “dry passes” by pushing machine forward and back across carpet until water can no longer be seen in nozzle.

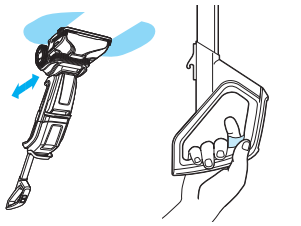
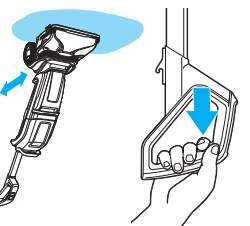
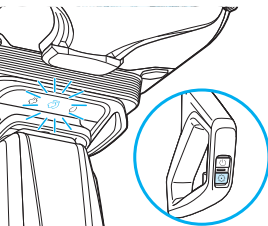
Quick Dry

Water and formula for a quick clean. Carpets will dry in about 30 minutes.

		
1. Press mode button until Quick Dry icon illuminates on foot.	2. Press recline pedal to recline machine. Pull trigger to dispense water and formula. While holding trigger, make two “wet passes,” moving the machine forward and back across carpet.	3. Release trigger and make “dry passes” by pushing machine forward and back across carpet until water can no longer be seen in nozzle.

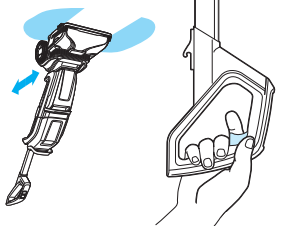
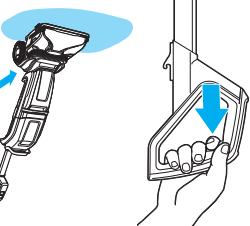
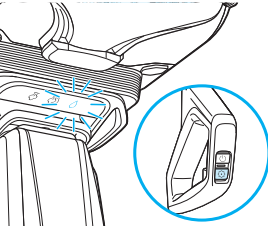
Mode SteamWash™ Max Clean

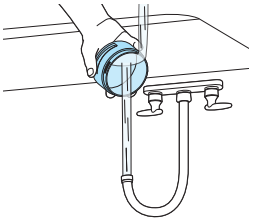
Utilisez de l'eau, de la solution et de la vapeur pour nettoyer votre tapis. **La vapeur est présente, mais non visible lorsque ce mode de nettoyage est sélectionné.** Les tapis sèchent en 8 heures environ.

		
1. Appuyez sur le bouton de mode jusqu'à ce que l'icône SteamWash™ Max Clean s'allume sur le pied de l'appareil. Lorsque l'appareil est prêt, le témoin lumineux reste allumé en continu.	2. Appuyez sur la pédale d'inclinaison pour incliner l'appareil. Appuyez sur la gâchette pour distribuer de l'eau, de la solution et de la vapeur. Tout en maintenant la gâchette enfoncée, effectuez deux « passages humides », en déplaçant la machine d'avant en arrière sur le tapis.	3. Relâchez la gâchette et faites des « passages à sec » en poussant la machine d'avant en arrière sur le tapis jusqu'à ce que vous ne voyiez plus d'eau passer dans la buse.

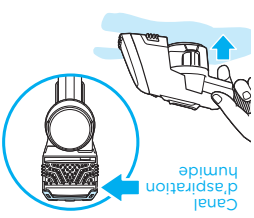
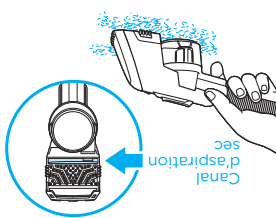
Séchage rapide

Eau et solution pour un nettoyage rapide. Les tapis sèchent en 30 minutes environ.

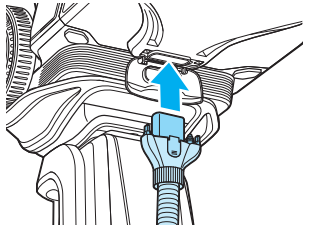
		
1. Appuyez sur le bouton de mode jusqu'à ce que l'icône de séchage rapide s'allume sur le pied de l'appareil.	2. Appuyez sur la pédale d'inclinaison pour incliner l'appareil. Appuyez sur la gâchette pour distribuer l'eau et la solution. Tout en maintenant la gâchette enfoncée, effectuez deux « passages humides », en déplaçant la machine d'avant en arrière sur le tapis.	3. Relâchez la gâchette et faites des « passages à sec » en poussant la machine d'avant en arrière sur le tapis jusqu'à ce que vous ne voyiez plus d'eau passer dans la buse.

	1. Tournez le contenant à poussière pour l'ouvrir. Videz-le dans une poubelle. 2. Rincez le contenant à poussière complètement à l'air avant la réinstallation.
---	---

Nettoyage de l'accessoire pour meuble 2-en-1

	2 a. Nettoyage à sec Aspirez les débris des tapis ou des tissus des meubles. 1. Alternez des réglages secs aux réglages humides en marche.
	2 b. Nettoyage humide Appuyez sur la gâchette pour activer le vaporisateur. Relâchez la gâchette de vaporisation et aspirez la tache.

Accessoire pour meuble 2-en-1

	1. Soulevez la porte du tuyau pour l'appareil. Basculez la porte en direction de l'appareil pour ouvrir. 2. Insérez le tuyau jusqu'à ce qu'il se loge en place; vous entendrez un déclic. Assurez-vous que le bouton de relâchement de couleuvre du tuyau est orienté vers l'extérieur, à l'opposé de l'appareil. Fixez l'accessoire à l'extrémité du tuyau.
---	--

Fixation du tuyau

Nettoyage à l'aide du tuyau et des accessoires

Pour plus d'informations sur tous les accessoires, reportez-vous aux instructions d'utilisation des accessoires.

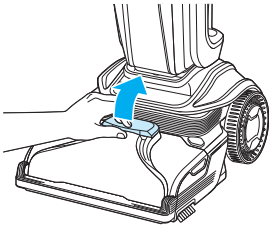
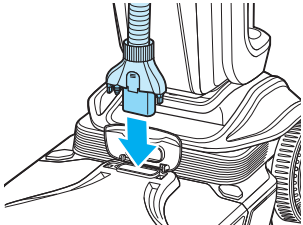
Remarque : Seules l'eau et la solution circulent dans le tuyau et l'accessoire, pas la vapeur.

Cleaning with the Hose and Tool

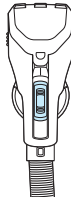
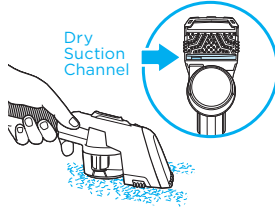
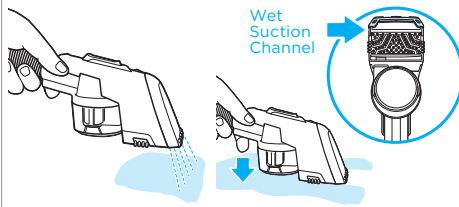
For information on all tools, refer to the **Tool Instructions insert**.

Note: Only water and formula flows through hose and tool, not steam.

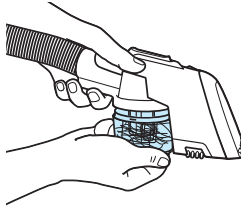
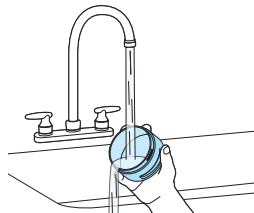
Attaching the Hose

	
1. Lift accessory hose door on top of foot on the front of machine. Flip door toward machine to open.	2. Insert hose until it clicks into place. Be sure colored hose release clip is facing out, away from machine. Attach tool to end of hose.

2-in-1 Upholstery Tool

		
1. Switch between Dry and Wet settings and turn machine ON.	2a. Dry Cleaning Vacuum up debris from carpet or upholstery.	2b. Wet Cleaning Hold down trigger to activate spray. Release trigger and suction up the stain.

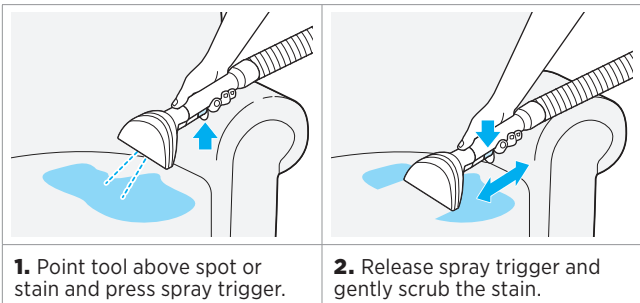
Cleaning the 2-in-1 Upholstery Tool

	
1. Twist dirt cup to open. Empty into a garbage bin.	2. Rinse dirt bin. Let dry completely before reinstalling.

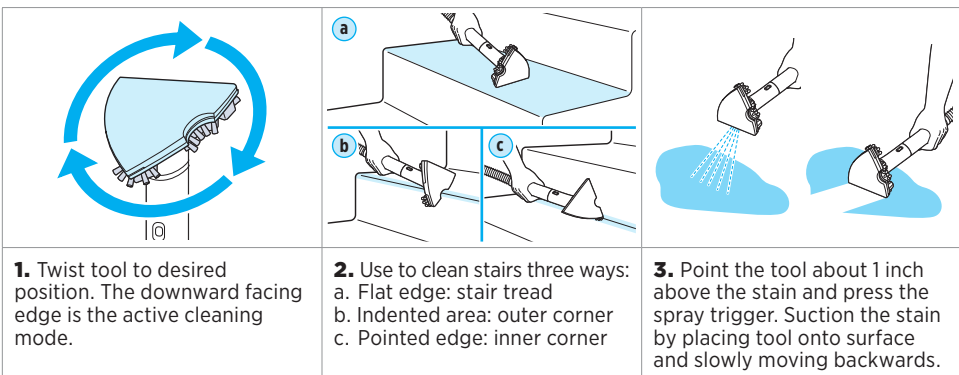
CONTINUED ON NEXT PAGE

Cleaning with the Hose and Tool (continued)

3" and 6" Tool



3-in-1 Stair Tool



After-Cleaning Care

For more helpful maintenance tips, check out support.BISSELL.ca.

Emptying the Dirty Water Tank

Note: When the tank is full, the float will shut off suction and emit a high-pitched sound indicating it is time to empty your tank.

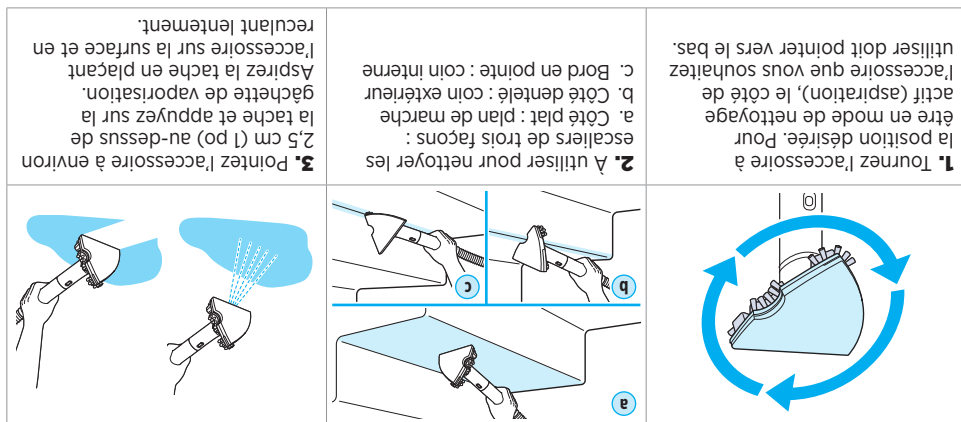


Remarque : Lorsque votre réservoir est plein, le flotteur éteint l'aspiration, ce qui émettra un son aigu indiquant qu'il est temps de vider votre réservoir.

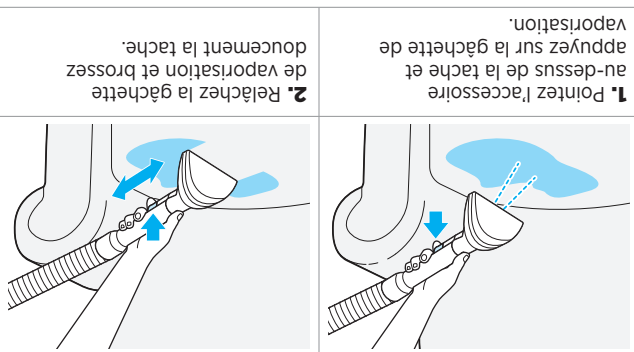
Vidange du réservoir d'eau sale

Entretien après le nettoyage

Pour plus de conseils d'entretien, consultez support.BISSELL.ca.



Accessoire pour escaliers 3 en 1

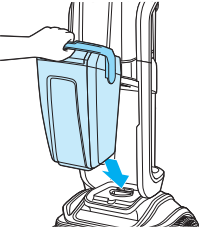


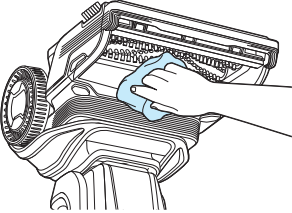
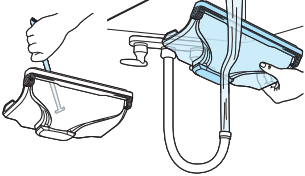
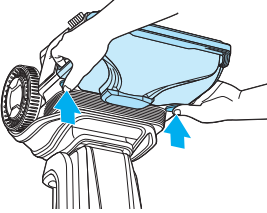
Accessoires de 3 po et de 6 po

Nettoyage à l'aide du tuyau et des accessoires (suite)

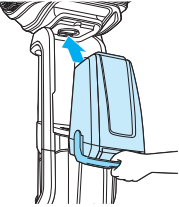
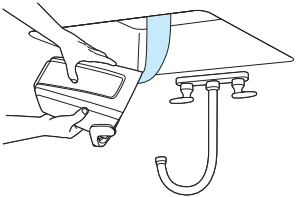
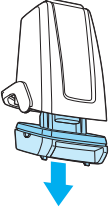
AVERTISSEMENT Pour réduire les risques de blessures, ne touchez jamais la buse de nettoyage à la vapeur ou les surfaces adjacentes lors du nettoyage à la vapeur ou lorsque la buse est chauffée.

SUITE À LA PAGE SUIVANTE

		
4. Grab lid in recessed area on both sides and pull up to remove.	5. Empty dirty water into utility sink. Reinstall lid and rotate handle forward to lock in place.	6. Reinstall tank. Insert bottom first. Then, tilt tank toward machine and push top in until it clicks into place.

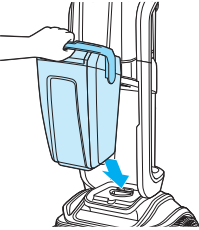
		
3. If the compartment du rouleau de la brosse est sale, nettoyez-le avec un chiffon.	2. Ouvrez la porte de la buse. Rincez la buse à l'eau chaude. Enlevez les débris avec l'accessoire de nettoyage. Remarque : Les pièces ne vont pas au lave-vaisselle ni dans une machine à laver automatique.	1. Placez le bout des doigts dans les poignées des deux côtés de la buse. Appuyez sur les boutons de libération avec les pouces et faites pivoter la buse pour la retirer.

Nettoyage de l'appareil
La buse est peut-être CHAUDE. Laissez la machine refroidir avant de la toucher.

		
6. Réinstallez le réservoir. Insérez le bas en premier. Inclinez ensuite le réservoir vers l'appareil et poussez la partie supérieure vers l'intérieur jusqu'à ce qu'il se loge en place; vous entendrez un déclic.	5. Videz l'eau sale dans l'évier. Réinstallez le couvercle et tournez la poignée vers l'avant pour verrouiller le couvercle en place.	4. Saisissez le couvercle dans la zone en retrait des deux côtés et tirez vers le haut pour le retirer.

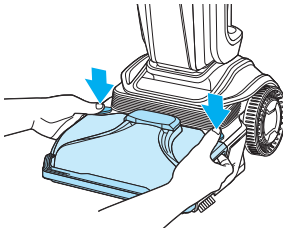
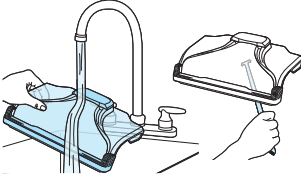
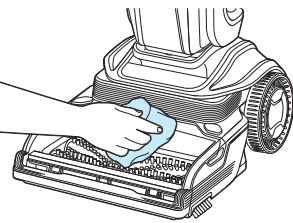
Entretien après le nettoyage (suite)

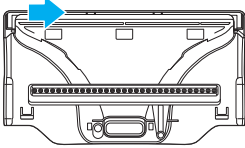
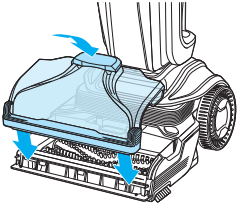
After-Cleaning Care (continued)

		
4. Grab lid in recessed area on both sides and pull up to remove.	5. Empty dirty water into utility sink. Reinstall lid and rotate handle forward to lock in place.	6. Reinstall tank. Insert bottom first. Then, tilt tank toward machine and push top in until it clicks into place.

Cleaning the Machine

Nozzle may be HOT. Let machine cool before touching.

		
1. Place fingertips into grips on both sides of nozzle. Press release buttons with thumbs and rotate nozzle to remove.	2. Open hose door. Rinse nozzle with warm water. Remove debris with clean out tool. Note: Parts are not dishwasher or automatic washing machine safe.	3. If brush roll chamber is dirty, clean with a cloth.

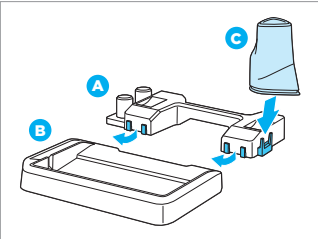
	
4. Check steam bar for clogs. Wipe underside of steam bar with a wet towel or manually remove visible clogs if necessary.	5. Let nozzle dry before reassembling. Reinstall nozzle by first lining up tabs with grooves of foot. Rotate nozzle back into place until you feel two clicks.

CONTINUED ON NEXT PAGE

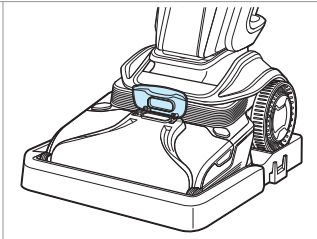
WARNING To reduce the risk of injury, do not touch the steam cleaning nozzle or adjacent surfaces when steam-cleaning or when the nozzle is heated.

After-Cleaning Care (continued)

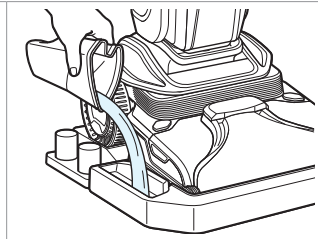
Using the Rinse and Storage Tray (select models)



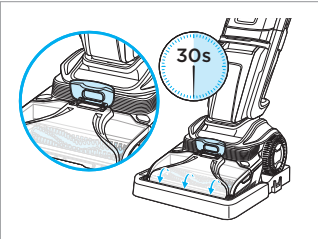
1. There are 2 hooks on each side of part A that hook under part B. Press B down onto A. The water cup (C) can be stored on the side of the tray.



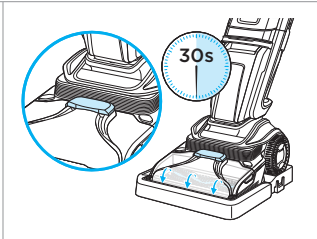
2. Place machine on tray and open hose door on foot.



3. Fill rinse cup with fresh tap to the fill line printed on cup. Pour water into tray as shown.



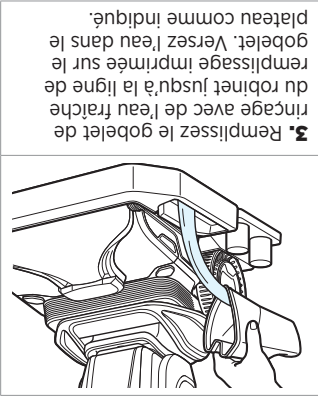
4. With hose tool door open, recline machine and press power button to turn ON. Run for 6-8 seconds to rinse brush rolls.



5. Close hose tool door. Press power button to turn ON and run until all water is picked up. Repeat steps 3-4 until foam is completely rinsed. Press power button to turn machine OFF.

Storing Your Machine

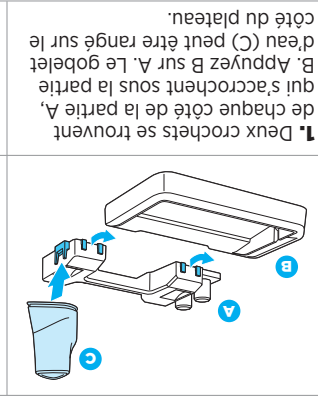
Once your cleaning is complete, make sure both the dirty and clean water tanks are emptied, rinsed out, and dried before the next use. Wrap cord around cord wrap for storage. Store machine in a protected, dry area.



1. Deux crochets se trouvent de chaque côté de la partie A, qui s'accrochent sous la partie B. Appuyez B sur A. Le gobelet d'eau (C) peut être rangé sur le côté du plateau.



2. Placez l'appareil sur le plateau et ouvrez la porte du tuyau sur le pied de l'appareil.

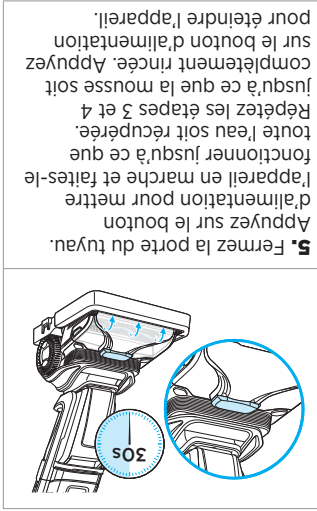


3. Remplissez le gobelet de rinçage avec de l'eau fraîche du robinet jusqu'à la ligne de remplissage imprimée sur le gobelet. Versez l'eau dans le plateau comme indiqué.

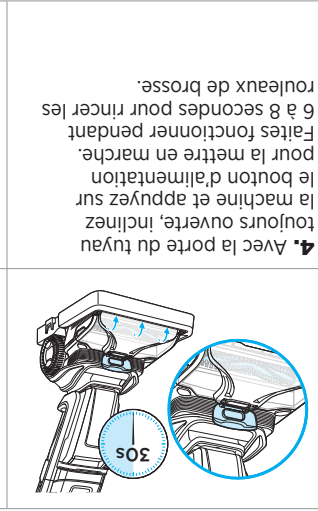
Utilisation du plateau de rinçage et de rangement (certains modèles)

Entretien après le nettoyage (suite)

Rangement de l'appareil
Une fois le nettoyage terminé, assurez-vous que les deux réservoirs (eau propre et eau sale) sont vides, rincés et séchés avant la prochaine utilisation. Enroulez le cordon autour du range-cordon avant de ranger l'appareil. Rangez l'appareil à l'abri et dans un endroit sec.



4. Avec la porte du tuyau toujours ouverte, inclinez la machine et appuyez sur le bouton d'alimentation pour la mettre en marche. Faites fonctionner pendant 6 à 8 secondes pour rincer les rouleaux de brosse. Jusqu'à ce que la mousse soit complètement rincée. Appuyez sur le bouton d'alimentation pour éteindre l'appareil.

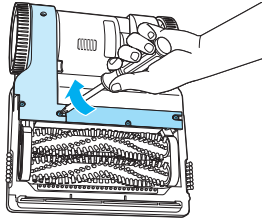
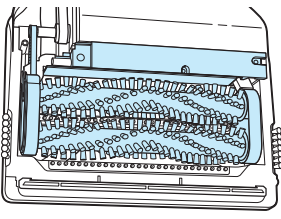
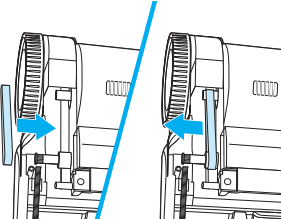
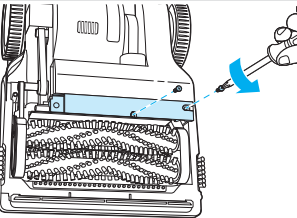
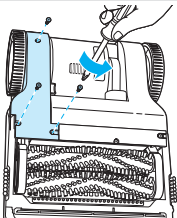
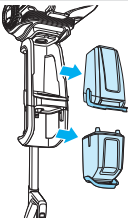


5. Fermez la porte du tuyau. Appuyez sur le bouton d'alimentation pour mettre l'appareil en marche et faites-le fonctionner jusqu'à ce que toute l'eau soit récupérée. Répétez les étapes 3 et 4 jusqu'à ce que la mousse soit complètement rincée. Appuyez sur le bouton d'alimentation pour éteindre l'appareil.

AVERTISSEMENT Pour réduire les risques de blessures, ne touchez jamais la buse de nettoyage à la vapeur ou les surfaces adjacentes lors du nettoyage à la vapeur ou lorsque la buse est chauffée.

Garantie
Garantie limitée de 5 ans. Visitez le support.BISSELL.ca ou téléphonez au 1-800-263-2535 pour obtenir des renseignements complets sur la garantie.

Diagnostic de panne
Visitez le site support.BISSELL.ca ou balayez le code QR avec la caméra de votre téléphone intelligent pour des instructions de dépannage.
Remarque : Toute autre réparation doit être effectuée par un représentant d'entretien autorisé.

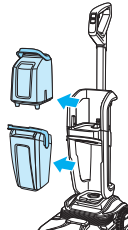
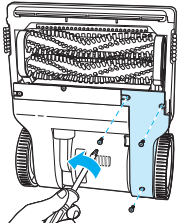
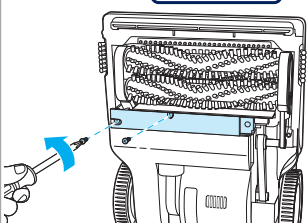
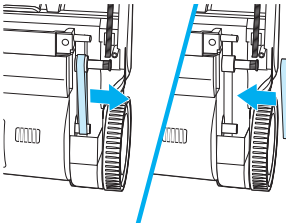
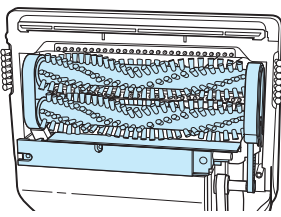
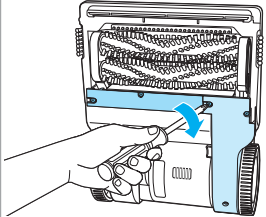
 6. Réinstallez l'ensemble de rouleaux de brosse, en veillant à faire passer la courroie sur rouleaux de brosse, en veillant à faire passer la courroie sur l'arbre. Remettez le couvercle de la courroie.	 5. Si les courroies des rouleaux de brosse ou l'ensemble de rouleaux de brosse sont brisés, remplacez-les par un nouvel ensemble de rouleaux de brosse.	 4. Si la courroie plate de la pompe est brisée, placez une nouvelle courroie autour de la poulie rouge. Tendez la courroie autour de la machine et vers l'arrière de l'arbre métallique.
 3. Retirez deux vis avec un tournevis à tête cruciforme. Retirez ensuite l'ensemble de rouleaux de brosse en décrochant la courroie.	 2. Enlevez le couvercle de la courroie. Retirez trois vis avec un tournevis à tête cruciforme.	 1. Débranchez la machine et retirez les deux réservoirs. En position allongée, posez la machine sur le devant.

Remplacement des courroies et des rouleaux de brosse
Balayez le code QR pour visionner une vidéo explicative.

Replacing the Belts and Brush Rolls

Scan the QR code for a how-to video.



 1. Unplug machine and remove both tanks. While reclined, lay machine on its front.	 2. Remove belt cover. Use Phillips-head screwdriver to remove three screws.	 3. Use Phillips-head screwdriver to remove two screws. Then remove brush roll assembly by unhooking belt.
 4. If flat belt is broken, place a new belt around red pulley. Stretch belt toward back of machine and around metal shaft.	 5. If brush roll belts or brush roll assembly is broken, replace with new brush roll assembly.	 6. Reinstall brush roll assembly, making sure to loop belt over the shaft. Reinstall belt cover.

Troubleshooting

Visit support.BISSELL.ca or scan the QR code with your smartphone camera for troubleshooting.

Note: Any other servicing should be performed by an authorized service representative.



Warranty

Limited 5-year warranty. Visit support.BISSELL.ca or call 1-800-263-2535 for complete warranty information.

WARNING To reduce the risk of injury, do not touch the steam cleaning nozzle or adjacent surfaces when steam-cleaning or when the nozzle is heated.



We're Waggin' Our Tails!

BISSELL proudly supports BISSELL Pet Foundation® and its mission to help save homeless pets. When you buy a BISSELL® product, you help save pets, too. We're proud to design products that help make pet messes, odours, and pet homelessness disappear. Visit [BISSELLsavespets.ca](https://support.BISSELL.ca) to learn more.

But wait, there's more!

Join us online for a complete guide to your new product, including troubleshooting, product registration, parts, and more.
Go to support.BISSELL.ca.



REGISTER



INFO



VIDEOS



PARTS



SUPPORT



©2023 BISSELL Inc. All rights reserved.
Part Number 1633036 12/22



Nous fêtons de la joie!

BISSELL appuie fièrement la BISSELL Pet Foundation® et sa mission de sauver des animaux sans foyer. Lorsque vous achetez un produit BISSELL®, vous contribuez aussi à sauver des animaux. Nous sommes fiers de concevoir des produits qui aident à faire disparaître les saletés et les odeurs laissées par les animaux tout en réduisant le nombre d'animaux sans foyer. Visitez le site [BISSELLsavespets.ca](https://support.BISSELL.ca) pour en savoir plus.

Attendez, ce n'est pas tout!

Visitez-nous en ligne pour consulter le guide complet de votre nouveau produit qui comprend les diagnostics de panne, l'enregistrement du produit, les pièces et plus.
[Allez à support.BISSELL.ca.](https://support.BISSELL.ca)



INSCRIPTION



INFO



VIDÉOS



PIÈCES



SOUTIEN